

- has a very broad general knowledge about a wide range of topics, including politics, economics, culture, technology and science;
- is stress-resistant and displays sustained powers of concentration.

Final competences

- 1 The student is able to interpret a speech of some length consecutively from Dutch into German.
- 2 Moreover, in doing so, the student with Dutch as A-language is able to achieve a professional level in terms of faithfulness to the original, synthetic skills, formulation skills, pronunciation and presentation, as well as a level of use of the standard language and pronunciation that is acceptable to a mother-tongue listener.
- 3 The student with German as A-language is able to achieve a professional level of faithfulness to the original, synthetic skills, formulation skills, pronunciation and presentation and in terms of use of a correct, rich and idiomatic standard language and a suitable register.

Conditions for credit contract

This course unit cannot be taken via a credit contract

Conditions for exam contract

This course unit cannot be taken via an exam contract

Teaching methods

Practical, Independent work

Learning materials and price

Other:

- Oral texts (speeches) of an increasing degree of difficulty, selected by the lecturer. The themes range from general to slightly more specialised.

References

Course content-related study coaching

As the interpreting assignments are continually assessed, both individually and in group, the student gains an insight into the progress made to date and any possible weaknesses. We constantly seek to remedy any shortcomings by setting individual tasks, and additional feedback is given in a mock conference, in which the entire team of lecturers is involved.

Assessment moments

end-of-term assessment

Examination methods in case of periodic assessment during the first examination period

Oral assessment

Examination methods in case of periodic assessment during the second examination period

Oral assessment

Examination methods in case of permanent assessment

Possibilities of retake in case of permanent assessment

not applicable

Extra information on the examination methods

Oral exam (100%)

the exam consists of a consecutive interpretation from Dutch of a structured text of 4 to 5 minutes of an average degree of difficulty and is assessed by the entire teaching staff and even a few professional interpreters.

Second session: same

Calculation of the examination mark

See heading 'explanatory note to the evaluation methods'.

Facilities for Working Students

Can be requested from the learning track counsellor.

Addendum

CCND

